

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CÀ MAU
TỈNH CÀ MAU**

Bản án số: 120/2017/HSST
Ngày 04 tháng 7 năm 2017

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CÀ MAU
*Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà:* Ông **Huỳnh Văn Út**
- *Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông **Hà Trọng Tâm**

Nghề nghiệp: Giáo viên Trường Cao Đẳng nghề Việt – Hàn
Cà Mau.

2. Ông **Lê Thái Ngọc**

Nghề nghiệp: Cán bộ Thành Đoàn TP Cà Mau.

- *Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà **Phạm Thị Thu Vân** - Cán bộ Tòa
án nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau, tỉnh Cà Mau tham gia
phiên toà:* Bà **Trần Thị Kim Luyện** - Kiểm sát viên.

Vào ngày 04 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cà Mau
xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 126/2017/HS-ST ngày 08 tháng 6 năm 2017
đối với các bị cáo:

*** Bị cáo thứ nhất:**

- Họ và tên: **Dương Bùi Hiếu Th** (tên gọi khác không); sinh năm: 1991; Nơi
đăng ký nhân khẩu thường trú: ấp Xóm S, xã Hồ Thị K, huyện Thới B, tỉnh Cà Mau;
Chỗ ở: khóm 4, phường 9, TP. Cà Mau; nghề nghiệp: thợ hớt tóc; Trình độ học vấn:
06/12; Con ông Dương Văn B, con bà Trần Như H; vợ con: Chưa có; tiền án: Không,
tiền sự: 01 lần (ngày 26/4/2013, bị Chủ tịch UBND TP.Cà Mau đưa đi cai nghiện bắt
buộc tại Trung tâm lao động xã hội tỉnh Cà Mau thời hạn 24 tháng. Ngày 15/5/2015
chấp hành xong); Tạm giữ 15/3/2017; thay thế biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú: ngày
23/3/2017. (có mặt).

*** Bị cáo thứ hai:**

- Họ và tên: **Lý Ngọc L** (tên gọi khác không), sinh năm: 1993; Nơi đăng ký
nhân khẩu thường trú: 1/41, Lý B, khóm 5, phường 4, TP.Cà Mau; Chỗ ở: Khóm 4
phường 9 thành phố Cà Mau; Nghề nghiệp: Nội trợ; Trình độ: 06/12; con ông Lý Văn
C; con bà Liễu Mùi Kh; Chồng, con: Không; Tiền án, tiền sự: Không; Tạm giữ: ngày
15/3/2017; thay thế biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 23/3/2017. (có
mặt).

*** Người bị hại:**

Chị **Nguyễn Phụng H**, sinh năm 1995. Địa chỉ: xã Thạnh Phú, huyện Cái
Nước, tỉnh Cà Mau; (vắng mặt).

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**

1. Bà **Mã Thị Hồng M**, sinh năm 1953. Địa chỉ: số 50/10, đường Lâm Thành Mậu, khóm 1, phường 4 thành phố Cà Mau. (vắng mặt).
2. Bà **Hồng Như H**, sinh năm 1949. Địa chỉ: Khóm 4, phường 9 thành phố Cà Mau. (vắng mặt).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Dương Bùi Hiếu Th và bị cáo Lý Ngọc L bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Dương Bùi Hiếu Th và Lý Ngọc L là hai đối tượng nghiện và chung sống với nhau như vợ chồng. Khoảng 12 giờ 30 ngày 15/3/2017, Th điều khiển xe mô tô biển số 69F2-1024 chở L đi từ hướng khu Thương mại Cửa Long về hướng đường Phan Ngọc Hiển, phường 5, TP.Cà Mau tìm tài sản của người nào sơ hở để lấy bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Khi đến đoạn gần khách sạn Long Ty, đường Trần Hưng Đạo, khóm 8, phường 5, TP.Cà Mau thì Th phát hiện 01 xe mô tô biển số 69E1-217.38 của chị Nguyễn Phụng H sinh năm 1995, ngụ xã Thạnh Phú, huyện Cái Nước, tỉnh Cà Mau đậu trước cửa hàng văn phòng phẩm, trên бага xe có để 01 túi xách, không người trông coi. Th kêu L lấy cái túi xách thì L đồng ý. Th điều khiển xe chạy vòng qua bên kia đường để tiếp cận xe 69E1-217.38 đang đậu. Th dừng xe lại cặp sát xe 69E1-217.38 cho L dùng tay lấy cái túi xách. Cùng lúc này, chị H từ trong cửa hàng văn phòng phẩm bước ra truy hô “Cướp, cướp” và dùng xe truy đuổi Th và L về hướng trường Cao đẳng cộng đồng thì bị mất dấu.

(Bút lục số 100 → 107)

Sau khi về đến nhà tại khóm 4, phường 9, TP.Cà Mau, Th và L kiểm tra trong túi xách có các tài sản gồm:

- + 01 (Một) chiếc lắc bằng kim loại màu vàng;
- + 01 (Một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu vàng;
- + 01 (Một) chiếc nhẫn bằng kim loại màu vàng;
- + 01 (Một) điện thoại di động hiệu OPPO Neo7 màu trắng;
- + Tiền Việt Nam: 461.000 đồng;
- + 01 (Một) giấy chứng minh nhân dân và 01 (Một) giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Phụng H;
- + 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe 69E1-217.38;
- + 01 (Một) thẻ card Vinaphone mệnh giá 100.000 đồng;
- + 01 (Một) tập học sinh;
- + Một số mỹ phẩm gồm 01 (một) hộp phấn, 01 (một) cây son môi đã qua sử dụng.

Đối với các vàng nữ trang gồm 01 (một) chiếc lắc, 01 (một) chiếc nhẫn và 01 (một) sợi dây chuyền, Th và L mang đến tiệm vàng Ngọc T, phường 4, TP.Cà Mau do bà Mã Thị Hồng M, sinh năm 1953 làm chủ, cầm cố được số tiền 4.000.000 đồng (Bốn triệu đồng). Sau khi có tiền, Th mua lại của tiệm vàng Ngọc T 01 (một) đôi bông tai vàng 18K giá 550.000 đồng (Năm trăm năm mươi nghìn đồng) cho L đeo và mua 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung tại cửa hàng điện thoại di động Cường Th, phường 6, TP.Cà Mau với số tiền 1.600.000 đồng (Một triệu sáu trăm

nghìn đồng) để Th sử dụng; mua ma túy với giá 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng) để cả hai cùng sử dụng; tiêu xài cá nhân số tiền 400.000 đồng (Bốn trăm nghìn đồng). (Bút lục số 90, 95, 96).

Đối với 01 (một) điện thoại di động OPPO Neo7, L cất giữ để sử dụng. Tiền Việt Nam 461.000 đồng thì Th là người cất giữ. Các tài sản còn lại gồm: 01 (một) túi xách, 01 (một) chứng minh nhân dân, 01 (một) giấy phép lái xe, 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 (một) cuốn tập học sinh, 01 (một) hộp phấn, 01 (một) thỏi son môi thì Th và L cất giữ tại nhà Th tại khóm 4, phường 9, TP.Cà Mau. Đối với 01 (một) thẻ card Vinaphone mệnh giá 100.000 đồng do Th cất giữ nhưng đã làm mất không thu hồi được.

Lúc 14 giờ ngày 15/3/2017, chị Nguyễn Phượng H đến Công an phường 5, TP.Cà Mau trình báo sự việc bị 02 đối tượng lấy 01 túi xách gồm các tài sản: 01 (một) túi xách màu đen, 01 (một) điện thoại di động OPPO Neo7, 01 (một) chiếc lắc vàng 18K, 01 (một) chiếc nhẫn vàng 18K và 01 (một) sợi dây chuyền vàng 18K, tiền Việt Nam 461.000 đồng (Bốn trăm sáu mươi một nghìn) và một số giấy tờ tùy thân. Quá trình truy đuổi, chị Hằng thấy biển số xe của 02 đối tượng là 69F2-1024 và thấy được người nữ ngồi sau xe mặc áo khoác màu vàng. (Bút lục 62, 63, 84, 89).

Qua điều tra, rà soát đối tượng, đến 19 giờ 20 ngày 15/3/2017, tại khóm 4, phường 9, TP Cà Mau, Cơ quan điều tra tiến hành mời Dương Bùi Hiếu Th và Lý Ngọc L về làm việc. Qua làm việc, Th và L thừa nhận hành vi trộm cắp tài sản phù hợp với lời khai bị hại và các tài liệu chứng cứ khác. Ngoài ra, Th giao nộp các tài sản sau:

- + 01 (Một) chiếc ví (bóp) màu đen;
- + Tiền Việt Nam: 1.100.000 đồng (Một triệu một trăm nghìn đồng);
- + 01 (Một) điện thoại di động hiệu Samsung màu xám;
- + 01 (Một) xe mô tô hiệu Suzuki Viva biển số 69F2-1024.

Lúc 20 giờ 30 ngày 15/3/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP.Cà Mau tiến hành kiểm tra chỗ ở của Th và L. Qua kiểm tra, phát hiện các tài sản gồm:

- + 01 (Một) túi xách màu đen hồng có quai màu đen,
- + 01 (Một) điện thoại di động hiệu OPPO Neo7 màu trắng,
- + 01 (Một) giấy chứng nhận đăng ký xe 69E1-217.38,
- + 01 (Một) chứng minh nhân dân tên Nguyễn Phượng H,
- + 01 (Một) giấy phép lái xe tên Nguyễn Phượng H,
- + 01 (Một) đôi bông tai bằng kim loại màu vàng,
- + 01 (Một) thỏi son môi và 01 (Một) hộp phấn thoa mặt đã qua sử dụng,
- + 01 (Một) tập học sinh đã qua sử dụng,
- + 01 (Một) áo khoác màu vàng cam.

(Bút lục số 46, 49, 119)

Đến 21 giờ 30 phút ngày 15/3/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP.Cà Mau cho chị Nguyễn Phượng H nhận dạng các tài sản bị mất trộm thu được từ đối tượng Lý Ngọc L. Chị Hằng xác định đúng là tài sản chị bị mất trộm và áo khoác màu vàng là của người nữ ngồi sau đã lấy túi xách của chị.

Lúc 09 giờ 45 ngày 16/3/2017, bà Mã Thị Hồng M là chủ tiệm vàng Ngọc T giao nộp cho Cơ quan điều tra các nữ trang do Th và L mang đến cầm cố gồm: 01 lắc

bằng kim loại màu vàng có 03 mắc hình chữ N, 01 nhẫn bằng kim loại màu vàng có mặt nhẫn hình mặt tròn lớn và 02 vòng tròn nhỏ, trên mặt có đính hạt và 01 dây chuyền bằng kim loại màu vàng, loại mắc nhỏ, mảnh. Hiện bà Mai cũng không yêu cầu Th và L hoàn lại số tiền mà bà đã bỏ ra cầm cố các tài sản trên.

(Bút lục số 47, 48A, 53)

Tại kết luận số 46/KL-HĐĐG ngày 22/3/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự kết luận:

Tính vào thời điểm tháng 3 năm 2017:

- 01 điện thoại di động hiệu OPPO Neo 7, giá trị 80%

3.700.000 đồng x 80% = 2.960.000 đồng;

- 01 chiếc lắc khoen lật bông, ký hiệu TTR, chất lượng vàng 610, trọng lượng 01 chỉ 02 phân.

2.250.000 đồng x 1,2 chỉ = 2.700.000 đồng;

- 01 sợi dây kiều, ký hiệu MD, chất lượng vàng 585, trọng lượng 07 phân 09 li

2.170.000 đồng x 0,79 chỉ = 1.714.300 đồng;

- 01 cà rá kiều, ký hiệu TTR, chất lượng vàng 610, trọng lượng 03 phân 03 li

2.250.000 đồng x 0,33 chỉ = 742.500 đồng.

Tổng cộng **8.116.800 đồng** (*Tám triệu một trăm mười sáu ngàn tám trăm đồng*).

Đối với 01 (một) túi xách màu đen và 01 (một) cuốn tập học sinh và một số mỹ phẩm gồm 01 (một) hộp phấn, 01 (một) cây son môi đã qua sử dụng, do bị hại không cung cấp được nhãn hiệu, hóa đơn chứng từ nên Hội đồng định giá không có cơ sở để xác định giá của các tài sản này.

(Bút lục số 48, 58, 108)

Ngày 22/3/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an TP.Cà Mau đã trả lại cho chị Nguyễn Phụng H các tài sản bị mất trộm thu hồi được. Hiện chị H không yêu cầu gì về dân sự và có đơn bãi nại, xin giảm nhẹ hình phạt cho Th và L.

Đối với 01 xe mô tô biển số 69F2-1024, quá trình điều tra xác định, ông Thạch Thanh H, ngụ 403, khóm 2, phường 6, TP.Cà Mau đứng tên trên giấy đăng ký xe. Bà Hồng Như H (mẹ ruột Th), sinh năm 1949 ngụ khóm 4, phường 9, TP.Cà Mau mua lại của ông H để sử dụng trong gia đình. Khi mua không làm hợp đồng mua bán chỉ nói miệng và bà H cũng không nhớ chính xác mua thời gian nào. Ngày 15/3/2017, Th sử dụng làm phương tiện đi lại và thực hiện hành vi phạm tội bà H không hay biết nên yêu cầu nhận lại.

(Bút lục số 50, 82, 83, 110 – 114)

Tại cáo trạng số: 121/KSĐT-TA ngày 8/6/2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cà Mau đã truy tố bị cáo Dương Bùi Hiếu Th và Lý Ngọc L về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo Điều 138, khoản 1 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên Tòa, Viện kiểm sát đề nghị:

- Áp dụng Điều 138 khoản 1; điểm p, h, g khoản 1,2 Điều 46 Bộ luật Hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Th từ 9 đến 12 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”.

- Áp dụng Điều 138 khoản 1; điểm p, h, g khoản 1,2 Điều 46 Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo L từ 06 đến 09 tháng tù.

- Về tang vật, tiền thu lợi bất chính đề nghị xử lý theo luật định.

Bà Nguyễn Phượng H có đơn xin vắng mặt và xin giảm nhẹ hình phạt cho hai bị cáo.

Bà Mã Thị Hồng M xin vắng mặt và không có yêu cầu về trách nhiệm dân sự đối với hai bị cáo.

Bà Hồng Như H xác định 01 xe mô tô biển số 69F2-1024 là xe của bà H (mẹ ruột bị cáo Th), bà H xin nhận lại.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, các bị cáo Dương Bùi Hiếu Th và Lý Ngọc L khai nhận do cần tiền tiêu xài cá nhân, nên vào khoảng 12 giờ 30 ngày 15/3/2017 Dương Bùi Hiếu Th rủ Lý Ngọc L tìm tài sản trộm; tại khu vực khóm 8, phường 5, TP.Cà Mau, các bị cáo đã có hành vi lấy trộm 01 túi xách của chị Nguyễn Phượng H. Trong túi xách có các tài sản gồm 01 chiếc lắc vàng 18K, 01 sợi dây chuyền vàng 18K, 01 nhẫn vàng 18K, tiền Việt Nam 461.000 đồng, 01 điện thoại di động hiệu Oppo Neo7, 01 thẻ card Vinaphone mệnh giá 100.000 đồng, một số mỹ phẩm và các giấy tờ cá nhân. Tổng giá trị tài sản các bị cáo chiếm đoạt là 8.677.800 đồng.

Lời khai nhận tội của các bị cáo là phù hợp với các tình tiết, chứng cứ có tại hồ sơ. Tại tòa, các bị cáo khẳng định lại một lần nữa, Cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố các bị cáo là không oan sai, truy tố các bị cáo là đúng người đúng tội. Vì vậy, Hội đồng xét xử có cơ sở kết luận bị cáo: Dương Bùi Hiếu Th và Lý Ngọc L phạm tội: “Trộm cắp tài sản” theo Điều 138, khoản 1 Bộ luật Hình sự.

Xét hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội; khi phạm tội, các bị cáo đều nghiện ma túy; các bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, với lỗi cố ý trực tiếp; bị cáo Th là người rủ rê, lôi kéo bị cáo L thực hiện hành vi trộm; hành vi phạm tội của các bị cáo gây mất an ninh trật tự xã hội, gây hoang man trong quần chúng nhân dân. Vì vậy, các bị cáo phải gánh chịu một mức án tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử cũng xem xét đến tình tiết các bị cáo thành khẩn khai báo, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo, nên cần xem xét đây là các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p, h khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật hình sự khi lượng hình cho các bị cáo.

- Về tang vật: Tài sản đã trả cho bị hại, nên không đặt ra xem xét.

- Về tiền thu lợi bất chính: Các bị cáo thu lợi bất chính 4.000.000 đồng (cầm tài sản trộm được cho Mã Thị Hồng M), tang vật đã thu giữ, 01 đôi bông tai (trị giá 550.000 đồng), 01 điện thoại SamSung màu xám (giá trị 1.600.000 đồng) và số tiền 639.000 đồng. Đối trừ tiền thu lợi bất chính đã thu giữ, buộc bị cáo Th, bị cáo L phải nộp vào Ngân sách tiền thu lợi bất chính là 1.211.000 đồng (mỗi người nộp 605.500 đồng).

Trả lại 01 chiếc ví da màu đen cho bị cáo Th; và trả lại 01 chiếc áo khoác màu vàng cho bị cáo L.

Bà Hồng Như H xác định 01 xe mô tô hiệu suzuki viva biển số 69F2-1024 là xe của bà H (mẹ ruột bị cáo Th), các bị cáo sử dụng xe làm phương tiện phạm tội bà Hoa không hay biết, hoàn cảnh gia đình quá khó khăn, không có xe đi lại, vì vậy Hội đồng xét xử trả xe cho bà Hoa là phù hợp.

Đối với những vấn đề khác đã được xử lý xong, nên không đề cập xử lý là phù hợp.

Bà Mã Thị Hồng M không yêu cầu trách nhiệm hoàn trả đối với hai bị cáo trong vụ án này, nên không đặt ra xem xét.

Về án phí hình sự các bị cáo phải chịu theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Dương Bùi Hiếu Th** và bị cáo **Lý Ngọc L** phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”;

- Áp dụng Điều 138 khoản 1; điểm p, h khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo **Dương Bùi Hiếu Th** 09 (chín) tháng tù. Thời hạn tù được tính kể từ ngày bị cáo vào chấp hành án (được trừ vào thời gian tạm giữ từ ngày 15/3/2017 đến ngày 23/3/2017).

- Áp dụng Điều 138 khoản 1; điểm p, h khoản 1, 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo **Lý Ngọc L 06** (sáu) tháng tù. Thời hạn tù được tính kể từ ngày bị cáo vào chấp hành án (được trừ vào thời gian tạm giữ từ ngày 15/3/2017 đến ngày 23/3/2017).

2. Căn cứ Điều 76, 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Áp dụng Điều 41 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Tịch thu sung quỹ tiền thu lợi bất chính: 01 đôi bông tai, 01 điện thoại Samsung màu xám, tiền 639.000 đồng (đã thu giữ của các bị cáo). Bị cáo Th, bị cáo L phải tiếp tục nộp vào Ngân sách tiền thu lợi bất chính là 1.211.000 đồng (mỗi người nộp 605.500 đồng) (chưa nộp).

- Trả lại 01 chiếc ví (bóp) da màu đen cho bị cáo Th; trả lại 01 chiếc áo khoác màu vàng cho bị cáo L; trả lại 01 xe mô tô hiệu Suzuki viva cho bà Hồng Như H biển số 69F2-1024.

- Án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Dương Bùi Hiếu Th và bị cáo Lý Ngọc L, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (chưa nộp).

Các bị cáo, bà Hồng Như H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Chị H, bà M được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận hoặc niêm yết bản án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Bị cáo; Người bị hại; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- VKSND Thành phố Cà Mau;
- CAND Thành phố Cà Mau;
- TAND Tỉnh Cà Mau;
- Lưu hồ sơ; Lưu án văn;
- Lưu VT (TM: TAND TPCM).

(đã ký)

Huỳnh Văn Út

Các Hội Thẩm nhân dân

Thẩm phán – Chủ Tọa

